

**AOPC Interpreter Certification Program
Roster Update
November 5, 2021**

1. One new interpreter was added to the roster this month

Name	Language	Credential	County
Gibney, Quynh	Vietnamese	Certified	Riverside, CA

2. The following interpreters renewed their certification and/or updated contact information

Name	Language	Credential	County
Beer, Beatrice	French	Certified	Philadelphia
Borja Rodriguez, Ana	Spanish	Certified	New Castle, DE
Eraso-Chaves, Melissa	Spanish	Certified	Bucks
Filip, Danielle	ASL	Certified	Allegheny
Froehlich, Erika	Spanish	Certified	Bucks
Hardway, Annie	ASL	Certified	York
Murguia, Sara	Spanish	Certified	Cuyahoga, OH
Pedraza, Angela	Spanish	Certified	Miami-Dade, FL
Ramirez, Octavio	Spanish	Certified	Bucks
Steckel, Anna	ASL	Master	Bucks

3. These interpreters are available remotely only or require advance notification

Name	Language	Credential	County/State
Chun, Claire	Korean	Certified	Fairfax, VA
El Fajri, Amine	Arabic (Egyptian Colloquial)	Certified	Salt Lake, UT
Gibney, Quynh	Vietnamese	Certified	Riverside, CA
Pedraza, Angela P.	Spanish	Certified	Miami-Dade, FL
Pedraza, Eduardo	Spanish	Certified	Cobb, GA
Perez, Francisca	Spanish	Certified	Seminole, FL
Salvat, Alina	Spanish	Certified	Polk, IA
Sellers, Julie	Spanish	Master	Atchison, KS
Steckel, Anna	ASL	Master	Bucks, PA
Tabarez, Leslie	Spanish	Certified	Querétaro, MX
Velazquez, Sammuell	Spanish	Certified	Rapids, LA
Watsula, Maria	Spanish	Certified	Horry, SC
Weir, Maria	Spanish	Certified	Palm Beach, FL

4. These interpreters are temporarily unavailable

Name	Language	Credential	County
Shapiro, Cindy	ASL	Certified	Montgomery
Yahuma, Rosebelle	Swahili/Luo/Dholuo	Registered	Howard, MD